

LIEFERUMFANG

DualPlus 6/8/10 cm Kissen mit Trevira CS-Bezug	DualPlus12 cm Kissen mit Trevira CS-Bezug
1x DualPlus 6/8/10 cm (<i>Kissenkern</i>)	1x DualPlus 12 cm (<i>Kissenkern</i>)
1x Trevira CS-Bezug (<i>abnehmbar</i>)	1x Trevira CS-Bezug (<i>abnehmbar</i>)
1x Gebrauchsanleitung	1x Gebrauchsanleitung
1x Kartonverpackung	1x Folienverpackung

KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN
DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig ist und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen hatten: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

WARTUNG DURCH DEN ANWENDER

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



KUBIVENT DualPlus Kissen werden ausschließlich von der Firma KUBIVENT Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Die Sitzkissen sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.



ANTI-DEKUBITUS-KISSEN

Gebrauchsanleitung
KUBIVENT DualPlus

Würfel-Kissen mit PU-Schaumstoffauflage

Therapie und
Prophylaxe

Nach Braden Skala
allgemein - sehr hoch



EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG

Das **KUBIVENT DualPlus** Kissen unterstützt bei entsprechenden pflegerischen Maßnahmen die Prophylaxe und Therapie,

- bei bereits bestehenden Dekubiti (**DualPlus 6, 8, 10 cm bis Stadium III und DualPlus 12 cm bis Stadium IV**) und
- bei Personen, die durch dauerhaftes Sitzen aufgrund von Krankheit oder Behinderung ein allgemeines bis sehr hohes Dekubitus-Risiko (*nach Braden*) haben.

Aufgrund seiner speziellen Eigenschaften empfiehlt sich der Einsatz des Kissens besonders bei Patienten,

- bei denen spezielle Körperbereiche (*v. a. die Sitzbeinhöcker*) gezielt entlastet werden müssen (*z. B. kacheftische Patienten (das DualPlus 6 cm), Patienten mit bereits vorhandenen Hautdefekten*). Hier können an den betroffenen Stellen Würfel auf der Unterseite des Kissens entnommen werden,
- bei denen ein progressiver Krankheitsverlauf (*z. B. Multiple Sklerose, Amyotrophe Lateralsklerose*) vorliegt. Durch die reversible Würfelentnahme kann das Kissen immer wieder neu den Bedürfnissen des Patienten angepasst werden,
- mit Hüftschiefstand, da hier zum Ausgleich Würfel entnommen werden können und so ein gerades Sitzen ermöglicht wird,
- die stark schwitzen, da durch die Einbindung der einzelnen Schaumstoffwürfel ein Klimasystem im Kissen entsteht. Dies gewährleistet einen guten Abtransport der Körperwärme. Ein gutes Mikroklima (*Klasse H*) wird so gewährleistet,
- bei denen eine gute Druckverteilung und Anpassung an die Körperform erforderlich ist. bei denen eine Scherkräftminimierung erforderlich ist und
- mit Gelenkeinstellung, Amputation, Hemiplegie oder Skoliose.

Grundsätzlich sollte der Einsatz der Kissen von geschultem Fachpersonal eingeschätzt und die entsprechende Anpassung (Würfelentnahme) in diesem Zuge erklärt und vorgenommen werden. Die Kissen sind für den Einsatz im Rollstuhl oder sonstigen Sitzgelegenheiten als vollständiges Sitzkissen konzipiert.

INDIKATIONEN UND ZU ERWARTENDER KLINISCHER NUTZEN

Das Kissen dient bei erheblicher bis vollausgeprägter Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (*durch Mobilitätseinschränkungen und/oder durch Schädigung der Körperwahrnehmung*) mit drohender oder manifester Druckschädigung der Haut- und Unterhaut (*Dekubitus/Druckgeschwür*) am Gesäß, wenn die Person noch in der Lage sind, z. B. auf Stühlen oder in Rollstühlen – gegebenenfalls auch mit Unterstützung – zu sitzen, und wenn besonders druckexponierte Bereiche (*z. B. Knochenvorsprünge bei Kachexie*) gesondert druckreduziert gelagert werden müssen, zur Reduktion der Dauer und Stärke von Druck- und Scherkräften an den druckexponierten Stellen und Förderung der Wundheilung im Rahmen eines ärztlich/pflegerisch abgestimmten Behandlungs- und Versorgungsprozesses.¹⁾

ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Allergien

Das Kissen darf nicht bei bestehenden Schaumstoffallergien eingesetzt werden.

Inkontinenz

Bei Inkontinenz empfehlen wir einen passenden Inkontinenzschutzbezug. Dieser wird in den passenden Größen als Zubehör angeboten.

Gewichtsbeschränkungen

Durch Überschreiten der angegebenen Gewichtsbeschränkungen der Kissen bei zu schweren Patienten kann das Kissen durchgesessen werden.

Höhe/Ausführung	6 cm	8 cm	10 cm	12 cm
Einsatzbereich	0-90 kg	50-90 kg	50-135 kg	80-250 kg
Empfohlen	bis 70 kg ²⁾	60-80 kg ³⁾	80-120 kg ⁴⁾	100-200 kg ⁴⁾
Mikroklima	Klasse ⁵⁾ H (49%)	H (59%)	H (57%)	H (51%)
Druckentlastung	bei 80 kg Klasse H (29%)	H (31%)	H (37%)	H (51%)
	bei 50 kg Klasse H (33%)			
	bei 120 kg Klasse			H (37%)
Nach Dauerbelastung	Klasse H (33%)	H (38%)	H (38%)	H (46%)

¹⁾Hinweis aus dem Hilfsmittelverzeichnis. ²⁾Bei Patienten, mit einem Gewicht von über 70 kg, empfiehlt sich der Einsatz der 8 cm bzw. 10 cm hohen DualPlus Kissen.

SACHGERECHTE ANWENDUNG

Das Kissen ist für den Einsatz im Rollstuhl, auf Sesseln oder Stühlen geeignet. Beim Einsatz der Kissen ist immer auch die Höhe des Kissens zu beachten und auf die jeweilige Sitzgelegenheit abzustimmen (*ggf. z. B. Anpassung der Armstützen des Rollstuhls*). Das Kissen wird so in den Rollstuhl oder auf den Stuhl gelegt, dass die Würfel nach unten gerichtet sind.

Am Bezug ist die Unterseite der Kissen an der aufgenähten Anti-Slip-Einlage zu erkennen. Das eingnähte **KUBIVENT-Logo** Etikett weist dabei nach vorne.

Würfelentnahme zur zusätzlichen Druckentlastung:

Durch gezielte Würfelentnahme auf der Unterseite des Kissens können betroffene Körperstellen zusätzlich entlastet werden. Zu beachten ist dabei, dass die Entnahme schachbrettartig erfolgt (*siehe Abb.*) und nicht zu viele Würfel an einer Stelle entnommen werden. Das Kissen wird sonst durchgesessen und die druckentlastende Wirkung geht verloren. Durch die Möglichkeit der reversiblen Entnahme von Würfeln, kann das Kissen zu jeder Zeit neu den individuellen Bedürfnissen des Patienten angepasst werden.

FALSCH E ENTNAHME: flächig

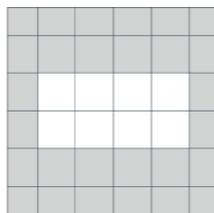


Abbildung beispielhaft

RICHTIGE ENTNAHME: schachbrettartig

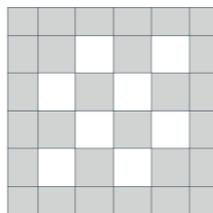
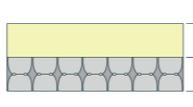


Abbildung beispielhaft

TECHNISCHE DATEN

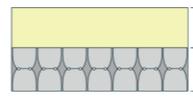
Querschnitt des DualPlus 6 cm



Querschnitt des DualPlus 8 cm



Querschnitt des DualPlus 10 cm



Querschnitt des DualPlus 12 cm



Schematische, technische Illustration eines Kissen-Ausschnitts

Kissengrößen und Gewichte									
	HMV-Nr.: 6 cm 11.39.01.3005		HMV-Nr.: 8 cm 11.39.01.3006		HMV-Nr.: 10 cm 11.39.01.3004		HMV-Nr.: 12 cm 11.39.01.3011		
Größe	Artikel-Nr.	Gewicht	Artikel-Nr.	Gewicht	Artikel-Nr.	Gewicht	Größe	Artikel-Nr.	Gewicht
35 x 35 cm	DP61	0,9 kg	DP81	1,1 kg	DP101	1,4 kg	50 x 45 cm	DP126	2,3 kg
40 x 35 cm	DP62	1,0 kg	DP82	1,2 kg	DP102	1,5 kg	50 x 50 cm	DP127	2,4 kg
45 x 35 cm	DP611	1,1 kg	DP811	1,3 kg	DP1011	1,6 kg	55 x 45 cm	DP1212	2,4 kg
40 x 40 cm	DP63	1,2 kg	DP83	1,4 kg	DP103	1,7 kg	60 x 45 cm	DP1213	2,7 kg
45 x 40 cm	DP64	1,3 kg	DP84	1,5 kg	DP104	1,8 kg	60 x 50 cm	DP1214	3,0 kg
45 x 45 cm	DP65	1,4 kg	DP85	1,6 kg	DP105	1,9 kg	65 x 50 cm	DP1215	3,3 kg
50 x 45 cm	DP66	1,6 kg	DP86	1,8 kg	DP106	2,1 kg	70 x 50 cm	DP1216	3,6 kg
50 x 50 cm	DP67	1,7 kg	DP87	1,9 kg	DP107	2,2 kg	80 x 50 cm	DP1217	4,0 kg
							90 x 50 cm	DP1218	4,5 kg
							100 x 50 cm	DP1219	5,0 kg

³⁾Bei Patienten, mit einem Gewicht von über 80 kg, empfiehlt sich der Einsatz der 10 cm hohen DualPlus Kissen. Bei Gewichten bis 60 kg können auch 6 cm hohe Kissen gleicher Bauart eingesetzt werden. Die Entscheidung sollte auch in Abhängigkeit von Einsatzort und Beschaffenheit der Sitzhilfe (*z. B. Höhe der Armlehnen*) getroffen werden. ⁵⁾Informationen zur Klassifizierung siehe www.kubivent.com. ⁴⁾Bei Patienten, mit einem Gewicht von unter 80 kg, empfiehlt sich der Einsatz der 8 cm bzw. 6 cm hohen DualPlus Kissen.

Verwendete Materialien für Kissen und Bezüge				
	6 cm	8 cm	10 cm	12 cm
Oberseite	PU-Schaumstoff, Raumgewicht 50 kg/m³ mit einer Stauchhärte von 6,0 kPa			
Unterseite	Schaumstoffwürfel aus HR-Schaum, Raumgewicht 55 kg/m³ mit einer Stauchhärte von 4,2 kPa			
Bezug	100% Trevira CS			

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Die Reinigung und Desinfektion der Kissen erfolgt regelmäßig mit dem Abnehmen und Waschen bzw. Desinfizieren des Bezuges. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und das entsprechende Waschetikett am Bezug. Verwenden Sie handelsübliche Reinigungsmittel und auf Alkoholbasis hergestellte Desinfektionsmittel. Vor dem Wiedereinsatz der Kissen sollte der Kissenkern/der Bezug vollständig trocknen.

Bei allen Reinigungs- und Desinfektionsverfahren dürfen kein Äthylenoxid, kein Formaldehyd und keine Phenole verwendet werden. Verwenden Sie auch keine Scheuermittel oder Mittel, die ätzende Substanzen, Säuren oder Bleiche enthalten und keine Mittel auf Basis von Chlor, Aceton oder Benzol.

Kissenkern

- Der Kissenkern ist für die Reinigung in der Waschmaschine nicht geeignet.
- Einzelne Würfel können bei 60°C in der Waschmaschine gewaschen werden.
- Der Kissenkern kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden, haushaltsüblichen Reinigungs-/Desinfektionsmittel abgewischt werden.

Kissenbezug

Waschmaschine:

- waschmaschinengeeignet,
- kochfest bis 95°C,
- Desinfektion mit Desinfektionsvollwaschmittel möglich,
- wäschetrocknergeeignet bei niedriger Temperatur.

Wisch- und Flächendesinfektion:

- Das Desinfektionsmittel wird flächendeckend auf den Bezug aufgetragen und wirkt ein. Bei gebrauchsfertigen Desinfektionsmitteln kann das Mittel mithilfe einer Sprühflasche auf die zu desinfizierende Fläche gebracht werden.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter www.kubivent.com.

WIEDEREINSATZ / PATIENTENWECHSEL

Ein Wiedereinsatz der Kissen ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung hierfür ist eine sach- und fachgerechte Reinigung und Desinfektion (*hygienische Aufbereitung nach dem vom RKI gelisteten VDV-Verfahren*) des Kissens und des Bezuges. Eine entsprechende Wiedereinsatzreinigung entsprechend den Anforderungen des MPG wird von uns derzeit nicht angeboten.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter: Tel.: +49 (0) 7181-475 060 oder per E-Mail an info@kubivent.com.

SICHERE ENTSORGUNG

Das Kissen ist fachgerecht auf dem Sperrmüll oder einem Wertstoffhof zu entsorgen. Das Produkt hat keine physikalischen oder mikrobiologischen Gefahrenpotentiale, die bei der Entsorgung beachtet werden müssen.

SICHERHEITSHINWEIS

Das Rauchen und Anwenden einer Flammquelle in unmittelbarer Nähe sollte vermieden werden.